

الاحتلال الإيطالي وأثره على التكوين التعليمي في المجتمع الليبي 1911-1943م

د. موسى محمد دبوه

Abstract

We begin this research by asking several questions that the researcher have thought of, and I try as much as possible to find a comprehensive and adequate answer to them. Were the Italian calls for the occupation of Libya under the slogan of defending Italian interests, protecting the members of its community, as well as moving this country from a state of poverty, disease, and illiteracy? Is the denial of opportunities for modern education embodying that goal, or does it disprove and invalidate its false claims? Did the Italian language and culture impose the road to reach the backbone of Western civilization, or was the goal of separating the Libyan people from their language and culture and cutting off their communication with the people of their Arab nation? Why did the Italians restrict the completion of higher education, making it the preserve of their fellow settlers? Did the Italian authorities prepare a practical program that serves the education sector, overcome the obstacles standing in its way and serves the people of Libyan society, and works on their awareness and development, or did they want it to be the means to achieve the goal of passing on their plans based on the remembrance of Libyan society, and transforming their loyalty to it from school to home, the street, the village and the city, so that it may be a channel for the reception of Western culture through its children, who will absorb its ideas and slogans?

الملخص

نستهل هذا البحث بطرح عدة تساؤلات تجول بخاطر الباحث، وأحاول قدر الإمكاني إيجاد إجابة شافية وكافية لها، فهل كانت الدعوات الإيطالية المندادية لاحتلال ليبيا تحت شعار الدفاع عن المصالح الإيطالية، وحماية أفراد جاليتها فضلاً عن نقل هذا البلد من حالة الفقر والمرض والجهل؟ والنهاوض بأبنائه نحو آفاق العلم والتحضر، فهل حرماهم من فرص التعليم الحديث يجسد ذلك المهدى، أم أنه يدحضه ويبطل دعواه المزيفة؟ وهل فرض اللغة والثقافة الإيطالية السبيل للوصول لركب الحضارة الغربية، أم أن الغاية انسلاخ أبناء المجتمع الليبي عن لغتهم وثقافتهم وقطع تواصلهم مع أبناء أمتهم العربية؟ ولماذا قام الإيطاليون بتقييد استكمال التعليم العالي، وجعلوه حكراً على بني جلدتهم من المستوطنين؟ وهل أعدت السلطات الإيطالية برنامجاً عملياً يخدم قطاع التعليم ويدلل العقبات التي تقف في طريقه وبما يخدم أبناء المجتمع الليبي، ويعمل على وعيهم وتطورهم، أم أنها أرادت منه الوسيلة التي تحقق الغاية لتسريب خططها المبنية على طلبية المجتمع الليبي، وتحويل ولائه لها انطلاقاً من المدرسة إلى البيت والشارع والقرية والمدينة، لتكون في مجملها قنوات استقبال للثقافة الغربية عن طريق أبنائها الذين سينتشربون فكرها وشعاراتها؟

المقدمة:

المدرسة هي المؤسسة التربوية والاجتماعية التي تهتم بتعليم النشأ وتربيتهم، والأداة التي عن طريقها ينتقل الفرد من ذاته إلى الجماعة، ومن خلالها يصبح عنصراً فاعلاً في تطور المجتمع⁽¹⁾ (ناصر، 1996م، 71)، وأيضاً هي البيئة الاجتماعية لمساعدة الأطفال في

عملية التربية والتنشئة الاجتماعية عن طريق المختصين فيها، وقيامهم بواجباتهم التربوية والتعليمية⁽²⁾(الماشي، د.ت. 422). ولما كانت المدرسة هي الركيزة الأساسية في مسار العملية التعليمية فأبنت السلطات الإيطالية على إيلانها بعضاً من الاهتمام بما يخدم خططها وأهدافها الاستعمارية⁽³⁾(ملف بحوث ومقالات، وثيقة رقم 36).

وشكل المنهج المدرسي الرافد الثاني لنجاح العملية التعليمية، وهو الكلمة الجامعة والشاملة لكل نشاطات التربية والتعليم، ويدخل ضمنها الكتاب المدرسي، والوسائل التعليمية المساعدة، وبنكاملها يكتب النجاح للعملية التعليمية، ويعمل على تطورها⁽⁴⁾(الماشي، د.ت. 224). وكذلك المعلم فهو من العناصر المهمة، ولا يقتصر دوره على التقين أو التقديم المنهجي لمواد الدراسة ومفرداتها، بل يتعداه ليشمل التوجيه، والإرشاد والانضباط فضلاً عن كونه يمثل القدوة، والنموذج للطفل في المدرسة، وهنا يكون لإمكانياته، وتأهيله الدور المتميز في أداء رسالته الحضارية⁽⁵⁾(الدويبي، د.ت. 66). ومن الطبيعي أن تكون كل تلك المعطيات في خيلة ساسة إيطاليا، وخبرائها لبناء استراتيجية الاستيطانية عليها ضماناً لتحقيق أهدافها⁽⁶⁾(شعبة الواثق الأجنبية المترجمة، 1902، 18، الشيباني، 1979م: 29).

الاستراتيجية العامة للتعليم الإيطالي:

كانت الاستراتيجية الإيطالية معتمدة على تسريب اللغة والثقافة الإيطالية وتلقينها للأطفال منذ نعومة أظفارهم، ونظروا للمؤسسات التربوية والتعليمية، المتمثلة في المدارس المجال الفسيح لاعتناقها، من خلال مناهج علمية مسخرة لتحقيق غابات سياسية، يكون الدور الرئيس فيها المري، ليؤطر ذلك الفكر في نفوس، وعقلون تلاميذه، وتطور ذلك المفهوم بالمعهد الفاشي الذي استحوذ على السلطة في سنة 1922م. وجاء عقب أسلافه الليبراليين ليصور إيطاليا على أنها طوق النجاة لكافة شرائح المجتمع الليبي، وهي الملاذ الذي سيتلقفها من براثن المجهل والتخلف، لينقلها لربوع العلم والمعرفة والتحضر، وبذلك ستكون صورة إيطاليا وزعمائها محفورة بذكريهم ومحاطة بحبهم واحترامهم. ونلخص الأهداف المرسومة في النقاط التالية:

1 - تنمية الشعور العاطفي في نفوس النشأ، والحرص على تعلقهم بأهمية الدور

الإيطالي الذي سيعمل على رفع المستوى العلمي لأبناء المجتمع الليبي، والاقتناع بتلك الفرضية كخيار لا بديل عنه.

2 - العمل على غرس الثقافة الإيطالية لتكون نمطهم الجديد سلوكاً وطبعاً، وبالتالي يسهل عليهم التخلص عن ثقافتهم وعاداتهم وتقاليدهم العربية.

3 - الاستفادة من الفغة المتعلمة بالمجتمع الليبي، ومحاولة استخدامها في المجالات التربوية والإدارية متى دعت الضرورة لذلك.

4 - التظاهر باحترام المبادئ المتعلقة بالعقيدة الدينية، لاستمالة نفوس الليبيين بقبول الحكم الإيطالي⁽⁷⁾(الشيباني، 2001م: 283).

5 - الحرص على محاربة اللغة العربية؛ لأنها تعد غير قادرة على مجازة التطور والتقدم العلمي، وفرض اللغة الإيطالية على أنها الركيزة الأساسية لمن أراد مواصلة المراحل المتقدمة بسلوك التعليم، وقبولاً كأمر حتمي⁽⁸⁾(السوري، 1998م: 462-466).

كانت إذاً السمة العامة للسياسة الاستعمارية الإيطالية، هي الوصول للسكان الوطنيين والعمل على كسب ولائهم لها، واحترامهم لحضارتها الرومانية العريقة. فطليقية الوطنيين هي الركيزة الداعمة للبقاء على تراهم بخطىٰ راسخة وثابتة انطلاقاً من تقبل ثقافتها وحضارتها، المبني على طمس هوية وثقافة وجنس ولغة المغلوب أي العنصر الوطني، على الرغم من التظاهر المبدئي له باحترام عاداته وتقاليده وعقيدته وحقوقه الشخصية، لذا حرصت على نجح سياسة الاحتواء الفكري والثقافي عن طريق المدرسة الاستعمارية الحكومية، فهي الوسيلة الناجعة لكسب ثقة ومحبة السكان، وحملهم على احترام إيطاليا، واعتناق شعاراتها التي ستنقل العلم والحضارة لأبناء المجتمع الليبي (9)(ماركو، 1988، 19-20).

وتتجسد تلك المثل في تصريحات ساستها ومنهم السيد إ.م. جري "E.M.Gray" في جلسة مجلس النواب الإيطالي ونقتبس منه العبارة التالية: "بالمدارس لابد أن نصل إلى العائلة عن طريق التلاميذ، ولابد أن نخترق القبائل، مدارسنا في المستعمرة (المقصود ليبيا) لابد أن تكون سفارات حضارة" (10)(ستيل جريج، 2005، 23).

السلم التعليمي خلال العهد الإيطالي:

1- التعليم الأهلي:

كان التعليم الأهلي خلال العهد الإيطالي معتمداً على الكتاتيب والزوايا، ولم تعمل السلطات الإيطالية مبدئياً على إحداث أي تغيير حول أيديولوجيتها حفاظاً منها على شعور الأهالي ، وتعيناً صادقاً على احترام عقيدتهم (11)(Piccoli, p1112، الشيشاني، 2001، 276). وتعتبر الكتاتيب من أول درجات السلم التعليمي، وتبدأ مع الطفل كأول مرحلة من مراحل تعليمه، وفيها يتعلم القراءة والكتابة (12)(غبيبي، 1972، م، ص 107). أما منهج الكتاتيب، فيشمل تحفيظ القرآن وقواعد اللغة العربية والمبادئ الأولية للحساب، وبعض المعلومات العامة (13)(البلدون، 1999، 135؛ المشيقى، د. ت، 132)، حتى يمكن من يؤمها الانتقال للمرحلة اللاحقة، المتمثلة في الزوايا لتوسيع مداركه في العلوم الشرعية والفقهية (14)(مرسي، 1993، 209). ولقد قامت الزوايا بالدور الفاعل في نشر تعاليم الدين الإسلامي، وتحفيظ كتابه الشريف القرآن الكريم، فضلاً عن التصدي للمعتقدات والخرافات الخاطئة. وتعد الزوايا من الناحية العلمية أرقى مستوى من الكتاب، وفيها يتلقى الطالب علوم الشرعية واللغة العربية ومبادئ الحساب والتاريخ والفلسفة والجغرافيا، وكان انتشارها مقتصرًا على المدن، ويؤمها الطلاب الوافدون من الضواحي والقرى البدوية، وتخصص لهم حجرات ملحقة بالزوايا لتكون مقراً لإقامتهم (15)(الراوي، 1968، 156).

أما الإشراف عليها وتسخير أمورها التعليمية فقد جرت العادة على تولي مهامها من قبل علم أو منصوص له مكانة بالوسط الاجتماعي الذي تأسس فيه، والدليل على ذلك مثلاً، وليس حسراً بزاوية الزروق بمصراته، الذي اقترب رعايته لها وإشرافه عليها باسنه حتى وقتنا الحاضر (16)(العربي، 1993، 193-196). وكان أبناء المجتمع العربي الليبي ينظرون لتلك المؤسسات التربوية والتعليمية بعين التمجيل والاحترام، لأنهم يرون فيها الجهد المكمل لتراثهم وتراثهم والحضن الجديد الذي سينمي عقولهم ويفتح معارفهم على مختلف العلوم لاسيما العلوم الشرعية، فضلاً على كونها المظهر الفعال في تقويم السلوك الاجتماعي لشبابهم، لذا لم يخلوا على رعايتها وتحصيص الأوقاف لها ضماناً لبقائهما، واستمرارها في تأدية رسالتها العلمية والاجتماعية (17)(الراوي، 1968، 162).

وشكل هذا النوع من التعليم الهواجس المخيفة لدى الحكومة الإيطالية لكونه القناة التي يؤمها غالبية الطلاب الليبيين، الذين ستصقل أفعالهم وأقوالهم بما يتماشى مع تعاليم الدين الإسلامي (18)(ملف التعليم رقم 40، 1915م، وثيقة رقم 7)، علاوة على تعزيز الرابطة الاجتماعية بينهم وخلق روح المواجهة ضد هذا الاستعمار بين أوساط مجتمعهم (19)(الصوري، 1985م، 193)، حتى تكون تلك المؤسسات تحت رقابة الإيطاليين لمتابعتها وتقييم نشاطها صدر القانون رقم 250 في سنة 1915م، الذي ينص على تبعية مؤسسات التعليم الديني للإدارة الإيطالية، وتم تعيين مفتش إيطالي للإشراف عليها (20)(وزارة التعليم، 1974م، 12).

وتعهدت السلطات بتقديم التسهيلات والمساعدات المالية لكل مؤسسة دينية تعليمية تحرص على الاهتمام بتنوع برامجها التعليمي ليستوعب مواد منهاجية تعادل مفرداته المقرر بالمدارس الابتدائية، فضلاً على الاهتمام بقواعد الصحة العامة والنظافة (21)(وثيقة غير مصنفة). ويبدو أن ذلك يرجع إلى تغيير النهج الذي يسلكه التعليم الديني، وما يفرزه من أفكار ويفرسه من قيم في عقول رواده، التي بالطبع لابد وأن تكون متناقضة مع ما ينادي به المستعمر الذي استحل الأرض، وأراد فرض رؤاه الثقافية حتى على سكانها. وحمل السياسة الاستعمارية الإيطالية ترمي إلى عدم الاهتمام بالتوابع التعليمية، ومكوناتها إلا بالقدر الذي يخدم مصالحها ويحقق مخططاتها (22)(وزارة التربية والتعليم، 1968م، 92).

2- التعليم الابتدائي:

عملت السلطات الإيطالية على فتح المدارس الابتدائية، وحددت مدة الدراسة فيها بخمس سنوات مقسمة إلى مراحلتين: الأولى ومدتها ثلاث سنوات، والثانية مدتها ستة، أما مفردات منهاجها التعليمي فيتضمن اللغة العربية والدين الإسلامي والتاريخ والجغرافيا، وفرض اللغة الإيطالية على طلاب المرحلة الثانية، وعند إتمام الدراسة يمنح الطالب شهادة إتمام التعليم الابتدائي (23)(Annual U. N, 1950, p92)، ودأب الإيطاليون على التدخل بشؤونه للوصول لآرائهم لبناء جيل يكون كالأداة بأيديهم، فعقليته المحدودة لا تتطلب الجهد الكبير في حملها على تقبيل ثقافة الغير والاقتناع بأفكاره حسب وجهة نظرهم الاستعمارية (24)(غنشمي، 1972م، 200-242)، التي اتجهت حتى لفئة الإناث من بنات المجتمع الليبي، وجدتها للالتحاق بسلك التعليم ليكون وسيلة مكملاً لقراراهم من الذكور لاختراق الأسرة الليبية، غير أن تقاليدها وعاداتها جاءت معبرة برفض تلك الفكرة والامتناع عنها ليقينهم أن إدارتها الاستعمارية ستستثمرها لتسريب ثقافتها الغربية (25)(ماركو، 1988م، 28). ومع القيود التي فرضتها أعراف المجتمع الليبي على المرأة بأن تكون أسيمة الجهل، ووضعت الحاجز بينها وبين التعليم يستثنى من ذلك بنات المثقفين والأغنياء الذين حرصوا على إلتحاق بنائهن بالمدارس كمدرسة حميد العنيزي، التي أنشئت في عام 1917م (26)المهدوبي، 1995م، ج 3(29).

3- التعليم المهني:

تبنت السياسة الإيطالية نظرة مغايرة حول التعليم المهني، وكانت مقتراحات رودولفو ميكاكى "Rodolfo Micacchi" (27)(ماركو، 1988م، 13) تناولت بعدم التدخل في شعونه فضلاً على أن آلية التعليمية ينبغي أن تأخذ مسارين: الأول يتم عن طريق التعليم والتدريب اليدوي، حتى يتمكن من يؤمه من اكتساب المهارة والخبرة. أما الثاني فيؤكد فيه على ضرورة إيجاد مؤسسات مهنية تتckفل بتأمين الآلات والمعدات، ليتسنى لمن يرغب في امتحان أي حرفة من التدريب عليها وفق ضوابط علمية وعن طريق

المختصين بهذا المجال (28)(البلتون، 1999، 197). وكانت مدرسة الفنون والصناعات بطرابلس إحدى أهم المؤسسات المهنية (29)(كورو، 2009، 100). وب مجرد سيطرة الإيطاليين على طرابلس وضواحيها عملوا على تغيير سمتها العلمية وحولوها إلى ثكنة عسكرية لإدارة سلاح المدفعية الإيطالية، وظلت على هذا الحال حتى أعيد استئناف نشاطها في 15/9/1913م (30)(حسين، 1999، 107). وكلف بإدارتها لويدجي اندريلوني "Lyydg Andryune" وضررت السلطات الإيطالية مقتربات خبيثها ميكاكى عرض الحائط وحولت مسارها التعليمي التقني، الذي سيوفر فرص العمل للخريجين منها الذين سيكون لهم الأثر في منافسة المستوطنين بسوق العمل وهذا بيت القصيد، ومن أجل هذا حولوا روادها لتعلم الفنون الجميلة من رسم وزخرفة وبقيت على هذا النمط حتى سنة 1922م (31)(هيئة تحريرليبيا، 1948، 217-257-258).

وهناك مؤسسة مهنية أخرى في شرق البلاد بمدينة برقة، وتم تأسيسها بمستهل يونيو 1919م، وشرع الدراستها بها في سنة 1920م، واحتضنت بتدريس حرف النجارة والميكانيكا وأعمال الحياة والنقوش وفق إمكانيات محدودة لا تسمح بتألق طلابها من التفوق والإبداع (32)(ليبيا المصورة، 1936، 504). وكانت مدة الدراسة فيها محددة بست سنوات، ويقتصر الانتساب إليهم على التلاميذ اليتامي أو ذوي الدخل المحدود، وما أكثرهم بالمجتمع الليبي آنذاك (33)(حسين، 1999، 108). وجاءت تلك الشروط لتلتف نظر الأهالي على أن الحكومة الإيطالية لا تغفل عن اليتامي والفقراء، وتحرص على التحاقيق بالمؤسسات المهنية، متناسية أو متتجاهلة أنها بصراعها الحريي من أجل فرض وجودها على التراب الليبي بقوة السلاح، هو السبب المباشر الذي أوصلهم إلى تلك الحالة.

وعلى صعيد آخر، اهتمت السلطات الإيطالية بتأسيس معهد التجارب الزراعية في سنة 1914م، ويقع بمنطقة سيدي المصري، ويبعد عن مدينة طرابلس حوالي خمسة كيلو مترات، وكان الغرض منه ليس احتواء الليبيين، وتعليمهم بل جاء ليترجم السياسة الاستيطانية المبنية على النشاط الزراعي، وإجراء التجارب والدراسات اللازمة للسير بها نحو تحقيق أهدافها، وانشق عنه إنشاء حقل زراعي للتجارب الزراعية في كستيل بنينتو (فندق بن غشير)، ومزرعة تجريبية لأنواع الفواكه بمدينة غريان، وزورته بمكتبة تحوي ثلاثة آلاف مجلد تتناول مواضيعها التقنية الزراعية بالمناطق الحارة ومحظوظ كيميائي لإجراء الأبحاث (34)(بتشولي، 1993، 21-23). وكل ذلك يصب في ضمان نجاح السياسة الاستيطانية وفق أسس علمية تساعد على تذليل الصعاب أمام المستوطنين، وإنشاء مزارع لهم على الأرض الليبية. وليس لأجل تطوير تعليم الليبيين وتأهيلهم علمياً، ويكتفي أن يكونوا عمالاً لديهم وتحت رحمة لهم.

4- التعليم الثانوي:

كان التعليم الثانوي موجهاً بشكل خاص لتعليم أبناء الجالية الإيطالية الموجودة في البلاد، وعملاً مشجعاً لها على توفير الخدمات الضرورية لأبنائها حتى تتفرغ هدفها الرئيس المتمثل في الاستيطان، ولا تشغله بيارسالم لإيطاليا ليستكملوا تعليمهم (35)(غبني، 1972، 203). وحددت مدة الدراسة في المرحلة الثانوية بثلاث سنوات، وأطلق عليها المرحلة العامة أما المرحلة اللاحقة فتسمى: المرحلة الخاصة ومدتها ستة سنوات، وتشمل مفردات المنهج الثاني اللغة الإيطالية واللغة العربية والتاريخ والجغرافيا والحساب والجبر والفيزياء والكيمياء والصحة (36)(وزارة التعليم، 1974، 13). ومن الشروط التي فرضت على المنخرطين بالتعليم الثانوي

أن تكون شهادة إتمام المرحلة الابتدائية صادرة من المدارس الإيطالية، التي لم ينتسب إليها سوى أعداد قليلة من الطلبة الليبيين (37) (حسين، مقابلة شخصية، 2012م؛ أبو خالد، مقابلة شخصية، 2012م). هيئة تحرير ليبا، 1948م، 21).

وتتضح الغاية بأن التعليم المتقدم سيكون سالكاً لمن يلتحق بالمؤسسات التعليمية الإيطالية، أما الشهادات التي تمنحها المدارس العربية فهي غير مؤهلة لانتقاله لسلك التعليم الثانوي، فهل يرجع ذلك لأنها مؤسسة يديرها الليبيون، وانساب إليها طلابهم حفاظاً على ذاهم وخشية من انصرافهم بالمنهج الغربي الذي يمجد روما بأنها أصل الحضارة والرقي؟ والإكراه بالعرف الإيطالي هو التبراس لمن يريد أن يطور نفسه ويواصل تعليمه فالمدرسة الإيطالية هي صك القبول.

مراحل التعليم خلال العهد الإيطالي:

تضمن التعليم الإيطالي على الأرض الليبية مرحلتين هما:

1- المرحلة الأولى: 1911م-1922م.

تبخطت السياسة الإيطالية في تلك الفترة، ولم تثبت على سياق ومنهج تسير وفق معاييره العملية التعليمية، بالرغم من إصدارها لعدة مراسم لتنظيمها، ومنها المرسوم الملكي رقم 56 بشأن نظام المدارس الصادر في 15 يناير 1914م. وأورد بعض من بنوده، التي تمس موضوعنا هذا بشكل مباشر وهي:

أ- إنشاء مدارس عربية إيطالية تخضع لإشراف وزارة المعارف، وتكون تبعيتها المباشرة لوزارة المستعمرات.

ب- تكون مهمة المعلم أو المري العربي المقصود (الليبي) مقتصرة على تدريس اللغة العربية والدين الإسلامي، أما بقية المواد فيقوم بتدرسيها المعلم الإيطالي (38) (عنيسي، 1972م، 189-190).

وكما أسلفنا في ثانيا البحث، كان النفور من تلك المؤسسات ملموساً، ولم تحظ بإقبال لدى أوساط المجتمع الليبي تحوطاً على فلذات أكبادهم من التأثر بالوسط العلمي الإيطالي الذي سينقل إليهم علمه وتراثه، وانساق غالبيتهم نحو التعليم الديني عبر الكتاتيب والزوايا.

وحاولت السلطات الإيطالية أن تجد مخرجاً لتلك المعضلة حيث أصدرت القانون رقم 469 في سنة 1917م، وعموجه تم فصل إدارة التعليم عن وزارة المعارف والمستعمرات، وتبعيتها المباشرة للسلطة المحلية في ليبيا، وذلك يعد فرصة سانحة لتنفيذ خططها وبرامجها بشئ من الاستقلالية، والنهوض بهذا القطاع الحيوي، وفي العام نفسه صدر القانون رقم 1283م، الذي ينص على استخدام عائدات الأوقاف في تأسيس مدرسة إسلامية على أن تقام في وقت لاحق، ولم يكتب لها ذلك الأمر إلا بالحقيقة الفاشية، وسأوضح تفاصيلها بموضوعها مراعاة على تسلسل الأحداث. وفي يونيو 1919م صدر القانون رقم 931 بطرابلس، والقانون رقم

2041 برقة في شهر أكتوبر من العام نفسه، وتضمنا ما يلي:

- حرية التعليم الخاص (الأهلي) والاكتفاء بالإشراف عليه من قبل الدولة، دون تدخل السلطات التعليمية الإيطالية، وإعادة فتح الكتاتيب والزوايا بمقتضى ذلك.

- إلزامية التعليم الابتدائي مع قصرها بالنسبة للبيين على الذكور فقط.
- استخدام اللغة العربية لتدريس جميع المواد.
- تدريس اللغة الإيطالية ما بعد السنة الثالثة من المرحلة الابتدائية.

Contini, 1953, (39)،
 منع استخدام التعليم فيما قد يسعى للعقيدة الإسلامية، وعقتضي ذلك لا يستخدم التعليم لأغراض تبشيرية (40)،
 وزارة التعليم، 1974م، (12)، p77.

أعطت تلك القوانين بعضًا من الحرية في تصريف شئونه، وإعداد برامجه، مما أسهم في تزايد عدد التلاميذ بالمدارس، حيث وصل عددهم في طرابلس خلال العام الدراسي 1917-1918م إلى (2994) تلميذًا، منهم (600) تلميذ ليبي، أما في برقة فكان عدد التلاميذ في بداية عام 1918م (947) تلميذًا، منهم (887) تلميذًا ليبيًا (41)، (40)، (48)، (49).

أما المدارس الإيطالية فكانت موجودة قبيل الغزو الإيطالي للليبيا، ومن الطبيعي أن يزداد انتشارها بعد الاحتلال (Mascia, 1914, p.1)، حيث بلغ عددها (11) إحدى عشرة مدرسة خلال العام الدراسي 1920-1921م، موزعة على النحو التالي:

سبعين مدارس ابتدائية في طرابلس، منها: مدرستان للبنين، وثلاث مدارس مختلطة، ومدرستان للبنات، وفي برقة ثلات مدارس واحدة للبنين، والثانية للبنات، والثالثة مختلطة، وفي درنة تم تأسيس مدرسة واحدة مختلطة. وبالنسبة للتعليم الثانوي ظل متعدماً في البلاد حتى سنة 1917م، حيث تم تأسيس مدرستين واحدة بطرابلس والثانية ببرقة، ولم يتعد المخترعون بهما (18) طالباً ليبيًا خلال الفترة 1921-1922م (42)، (43)، (44)، (45).

وللإطلاع على الحركة التعليمية يجب علينا بيان عدد المدارس العربية والإيطالية، فضلاً عن عدد الطلاب ليتسنى لنا إجراء المقارنة، والمجدول التالي يوضح عدد المؤسسات التعليمية في طرابلس من 1911-1922م وهو كما يلي:

وهذا المجدول خاص بحصر المدارس الليبية والإيطالية (46)، (47)، (48)، (49)، (50)، (51).

السنة الدراسية	أنواع المدارس	ابتدائية Libya	ابتدائية إيطالية	ثانوية ليبي	فنية ومهنية ليبي	المجموع السنوي
1912-1911		99	373	54	119	645
1913-1912		313	1908	99	107	2427
1914-1913		1031	1721	134	115	3001
1915-1914		725	1947	226	124	3022
1916-1915		287	2137	201	159	2748
1917-1916		422	2231	215	183	3051
1918-1917		506	2076	226	186	2994
1919-1918		779	2066	289	179	3273
1921-1920		558	2268	285	197	3308
1922-1921		571	2319	342	215	3447
1922		611	2363	342	243	3559

أما الجدول التالي، فيتعلق بالحركة التعليمية في إقليم برقة، ويتضمن عدد المدارس وأنواعها، وكذلك عدد التلاميذ في كل

مرحلة تعليمية (Piccoli, p.304) (44).

السنوات الدراسية	أنواع المدارس السنوية	ابتدائية ليبية	ابتدائية إيطالية	ثانوية ليبي إيطالي	فنية مهنية ليبي إيطالي	المجموع السنوي
1912-1911	161	161	-----	-----	-----	161
1913-1912	64	370	-----	-----	-----	434
1914-1913	183	411	-----	-----	-----	594
1915-1914	233	521	-----	-----	-----	754
1916-1915	205	523	-----	-----	-----	728
1917-1916	347	577	-----	-----	-----	924
1918-1917	432	597	8	-----	-----	1037
1919-1918	412	509	10	-----	-----	930
1920-1919	359	508	8	-----	-----	876
1921-1920	336	569	3	-----	-----	918
1922-1921	480	663	18	122	161	1161

وبتفحص الجدولين السابقيين بموضوعية، نلاحظ أن عدد الطلاب الليبيين في مدينة طرابلس في أواخر الحقبة الإيطالية الأولى، لم يتجاوز (611) طالباً، يقابلها بالجانب الإيطالي (1820) طالباً أي ما يعادل ثلاثة أضعاف عدد الطلاب الليبيين، وكذلك الحال بمدينة برقة غير أن نسبة التفاوت قليلة بعض الشئ، إذ بلغ عدد الطلاب الإيطاليين (663) طالباً، بينما وصل عدد الطلبة الليبيين (480) طالباً.

وتجسد هذه الاستراتيجية تسخير السياسة التعليمية في خدمة المعطيات العامة لسياسة الاستيطان المبنية على استقطاب المستوطنين الإيطاليين، و توفير جميع المتطلبات الضرورية لهم كحافز مادي و معنوي لهم، وخاصة الخدمات التعليمية التي يحتاجها أولادهم، وما يسري على التعليم الابتدائي يتوافق مع الآليات السياسية التي وضعت للتعليم المهني والفني، لاستيعاب الإيطاليين ورفع مستوياتهم المهنية، لتكون لهم اليد الطولى في النشاط الصناعي والتجاري، ويسعى لسلطتهم الاستحواذ على البلاد والعباد.

2- المرحلة الثانية: 1922-1943 م.

شهد قطاع التعليم حراكاً قوياً عند سيطرة الحزب الفاشي على مقايد السلطة في إيطاليا، وكانت نتائجه سلبية على بعض المراسيم السابقة، التي منحته شيئاً من الاستقلالية الذاتية مراعية لغة وعقيدة أبناء المجتمع الليبي، ومركزة جهودها على سياسة التعاون بدلاً من سياسة الاحتواء.

نصف القانون الصادر في سنة 1927م كل تلك الميزات التي منحت لهم في سنة 1919م، لعل من أهمها عدم ترك الحرية للبيين بأن يختاروا الآلية التعليمية التي تتماشى مع رغباتهم، وتحقق آمال أولئك دون فرض قيود مسبقة عليهم (Countini, 1953, p.47) (45). وجاء المرسوم الملكي الصادر في 21 يونيو 1928م ليؤكد النهج الجديد للسياسة الإيطالية، الذي يتماشى مع تعاليمها الفاشية المعتمدة على طلبية السكان الوطنيين، انطلاقاً من فرض اللغة الإيطالية على كافة مراحل المدارس الابتدائية، مع تحديد الحيز الزمني لها وهو ثلث ساعات من دوام اليوم الدراسي بالنسبة للسنوات الثلاثة الأولى، أما في السنين الأخيرتين فيكون عاوهها الزمني أربع ساعات (Mazru, 1999, 23-24)، بينما خصصت للغة العربية ساعتان، وهذا يندرج ضمن التضييق على مفردات المقرر، الذي سينمي فكر التلميذ، ويربطه بلغته وتاريخه وثقافته (Stile Grib, 2005, 32).

وتم تكميم المعلم الليبي، ومنحت سلطة الإشراف وتقدير التلاميذ للمعلم الإيطالي (وزارة التعليم، 1974، 15؛ القماطي، 1978، 19)، وتم تكميم المعلم الإيطالي، ومنحت سلطة الإشراف وتقدير التلاميذ للمعلم الإيطالي (115). ولمداراة تلك السياسة تم استحداث مدارس ابتدائية للبنين تعمل بالفترة المسائية، ومدارس ابتدائية للبنات، وحددت السن العمرية للالتحاق بالتعليم الابتدائي بست سنوات، وجعل استثناء لأطفال المناطق الريفية بالسماح لهم بولوج سلك الدراسة حتى وإن تجاوز تلك السن، على ألا يتعدى سن العاشرة من عمره. ويقول تورتونيس "Tortones" في كتابه "تعليم المسلمين": إن "المدارس من نوعية خاصة لم تعمل على نقل التلميذ العربي من وضعه النفسي الخاص من معتقداته القديمة أو إيمانه ولكن عملت على تدريسه على تقدير نفسه وأكثر لفهم العمل والأعمال الإنسانية التي تعمل إيطاليا على تنفيذها". كما يضفي على الدور الفعال للحكومة الإيطالية التي قامت بتشييد المباني، وأرسلت المعلمين للمناطق البعيدة ليكونوا رسلاً للحضارة الغربية (Grib, 2005, 32-33). عبر تلقين وتعليم اللغة الإيطالية، فهي المحور الرئيس والأداة المهمة في تفعيل البناء التعليمي، وعن طريقها يتم الاختراق السلمي لكافة شرائح المجتمع لاسيما التلاميذ، وفق أساليب تربوية وتعلمية تهدف لغرس القيم والمثل الإيطالية، وتنعكس معطياتها بصورة إيجابية وفق المنهج الاستعماري، الذي اتخذ التعليم مطية لبلوغ أهدافه (حسين، مقابلة شخصية، 2012؛ البلعون، 1999، 126).

ونتيجة لتلك الفرضيات كانت المدرسة الإيطالية نقطة الانطلاق في إيجاد مناخ علمي وتربوي يتوافق مع التوجهات الاستعمارية، التي تهدف إلى استقطاب أبناء السكان الوطنيين إليها لأنها الوسيلة القوية والسلبية المتاحة للإيطاليين لإيجاد صيغة توافقية، ينجم عنها نجاح سياسة الاحتواء الفكري، الذي يخدم مخططاتهم الثقافية (Festa, 2005, 52). وكتب حول مضمونها اندريا فيستا "Andero Festa" في كتابه المدرسة الإيطالية قائلاً إن الطريق المعتمدة في سلك التعليم ببلادنا مختلف عما عليه وضع مستعمراتنا، فالالتقليد والثقافات الموروثة ردهاً من الزمن، من المستحيل تحطيمها بسرعة متناهية أو مطردة لأن ذلك سيؤدي إلى ردة فعل قوية ينتع منها الرفض والمقاومة، واقتصر السير بالعملية التعليمية بخطى متأنية وسلسة، تولد الثقة

للوطنين بالمحافظة على ماضيهم، وفي ذات الوقت يجعلهم مقتعين بتصوراتنا وأفكارنا، التي بلا شك تصب في المصلحة الإيطالية⁽⁵²⁾(القماطي، 1978م، 107). وسخرت إمكانياتها برعايتها، وتوفير مستلزماتها ليتسنى لها القيام بدورها على أكمل وجه، فهي تعد النافذة الاستعمارية التي تطل بوجهها على أبناء المجتمع الليبي بغية احتوائهم⁽⁵³⁾(غيمى، 1972م، 251).

وتزامن ذلك المفهوم بالحقبة الفاشية ليزيل شبح العزلة عن بي جلدتهم بالمستعمرة الليبية، بتوفير المناخ التعليمي المماثل لوطنهم الأم، وبالتالي كان لهم الأثر القوي والفاعل في نقل مؤثراته العلمية والثقافية في الوسط الاجتماعي الذي يعيشون فيه، وبهذا تكون السياسة الإيطالية، قد تمكنت من تحقيق هدفين في آن واحد⁽⁵⁴⁾(ستيل حرب، 2005م، 29).

وكان السلم التعليمي للمدارس الإيطالية كما يلي:

- مدارس رياض الأطفال.
- مدارس ابتدائية ذات الخمس سنوات.
- المدارس الثانوية وتضم:

 - معهداً رياضياً باسم دانتي اليجيري في كل من طرابلس وبرقة.
 - معهداً فنياً لتعليم الطلاب بعض الحرف في طرابلس وبرقة ودرنة.
 - معهداً لإعداد معلمي المدارس الابتدائية بطرابلس.
 - المدارس المهنية، وكانت واحدة بطرابلس والأخرى ببرقة.

ومن الميزات الملموسة بالمدارس الثانوية الدعم المادي الممنوح لها من السلطات فضلاً على تمكن من يستكمل تعليمه فيها بالدخول للجامعات الإيطالية، ومع تزايد

توافد المستوطنين على ليبيا بتشجيع من حكومتهم، أخذ في الاعتبار التوسيع بانتشار المدارس بكل مرافقها خدمة للبرنامج الاستيطاني⁽⁵⁵⁾(غيمى، 1972م، 251-252).

وأشار التربوي الإيطالي الجيليو بيكولى "Angelo Piccioli"⁽⁵⁶⁾(ماركو، 1999م، 33) برأيه حول آلية التعليم الإيطالي فقال: "إن العقبة الأساسية في تعليم الأهالي بالمستعمرة هي من أهم العوائق التي تواجهنا، وعليها يتوقف مستقبلنا السياسي ولحل تلك المشكلة علينا أن نحدد العلاقة الفكرية والأخلاقية بيننا وبين الأهالي وهل نقبل معاملتهم على أدنى مستوى أم نتركهم ليتساووا معنا عندها نحدد آلية طرق التعليم ونحدد غاياته"⁽⁵⁷⁾(حرب ستيل، 2005م، 35). ويبدو أن سياسة التعليم سارت لترك الليبيين على أن يكونوا أدنى مستوى وفق تعليم محدود لا يؤهلهم حتى لتولي المناصب البارزة والمهمة⁽⁵⁸⁾(زيادة، 1950م، 121)، ولتأكيد تلك المعلومات نورد للقارئ بياناً بعدد المدارس الإيطالية وأماكنها وفقاً للجدول التالي.

مكان المدرسة	عدد رياض الأطفال	عدد المدارس الابتدائية	عدد المدارس الثانوية	عدد مدارس التدريب المهني	عدد مدرس ملاحظات
إدارة طرابلس	8	43	3	1	1
إدارة مصراتة	1	26	1	----	----
إدارة بنغازي	1	12	2	1	1
إدارة درنة	1	11	1	----	----
فزان	-----	1	----	----	----
المجموع	11	93	7	2	(59) (غنبيمي، 1972: 253)

ويتضح لنا من البيانات الواردة في الجدول السابق محاولة السلطات الإيطالية في توفير المدارس بمختلف درجاتها ونوعيتها، وذلك بفرض منهج تعليمي للمستوطنين مماثلاً لما هو عليه بوطنهم، فضلاً على تأهيلهم علمياً لتقلد المناصب المختلفة.

وتأتي سياسة الحاكم العام للبيبا الماريشال بالبي لإيجاد توازن ، وتعطي العناية بتحسين المستوى الثقافي لأهل البلاد، بحيث تكون لهم القدرة لتولي بعض الوظائف العامة، التي لا يكون لها أي نقل سياسي أو اجتماعي على برنامج حكومته، وفي هذا يقول: إن التعاون لا يزال محدوداً بسبب عدم قدرة الليبيين على تولي تلك الوظائف، ويرجع ذلك لعدم قدرتهم على تسخيرها، وليس لعدم مرونة الحكومة في تشغيلهم، ولم يفصح عن السبب المباشر فالقدرة تكون عبر العلم والتعلم، ولذا أعطى التفاتة للتعليم ومؤسساته وتوسيع بناء المدارس، كما عمل على تحسين الوضع المادي للمعلمين، فتزداد عدد المؤسسات التعليمية، ووصل عددها بالعام الدراسي 1939-1940م إلى 971 مدرسة يئمها (47118) تلميذًا، كان من بينهم (10268) تلميذًا ليبيًا بالمدارس الابتدائية والثانوية والمهنية، وبالرغم من النقلة النوعية التي طرأت على أعداد التلاميذ الليبيين عمما كان عليه في السابق، إلا أن تعدادهم ظل متدنياً بالمرحلة الثانوية إذا تم مقارنته بعدد التلاميذ الإيطاليين، الذين وصل عددهم بالعام الدراسي 1939-1940م إلى (3340) تلميذًا، كان من بينهم (113) تلميذًا فقط من المجتمع الليبي⁽⁶⁰⁾(المرجع نفسه، 1972، 253).

باتت الازدواجية واضحة في السياسية الإيطالية، فتجدها تهتم بالتعليم وتشجع الأهالي على الالتحاق بمؤسساته، ولكن بالقدر الذي يضمن ترك مسافة كافية يكون

فيها المواطن الإيطالي أعلى وأرقى مستوى علمي وثقافي من المواطن الليبي، وهذا يترجم سياسة التمييز العرقي، ويؤكد العنصرية⁽⁶¹⁾(بوك، 1995، ج 2، 307-308) التي تتنافى مع شعارات الفاشية الرنانة بأنها جاءت، لنقل العلم والحضارة، ويجدها موسوليني قائلاً: "إن الحضارة، في الحقيقة هي ما أقامته إيطاليا على الشاطئ الرابع لبحرتنا: الحضارة الغربية عموماً والحضارة الفاشية على وجه الخصوص"⁽⁶²⁾(ابلون، 1999، 128-129).

– التعليم المهني خلال الخمسة الفاشية (1922-1943) :

حرّصت السياسة الفاشية على إعداد الخطط والبرامج التي تستهدف العنصر الوطني بالبلاد، الذي سيقصد المؤسسة المهنية المتمثلة في مدرسة الفنون والصنائع، وأقرت نظامها الدراسي بدايةً بإتمام المرحلة الابتدائية، وبعدها ينتقل الطالب لتلقي التعليم المهني، الذي حدد فترته الزمنية بأربع سنوات، يتعلم فيها إحدى المهن الحرفية مثل: الصباغة والنسيج والتجارة والتجليد... إلخ (ماركو، 1988، 26).

حاولت السلطات الإيطالية اتخاذ سياق جديد لتلك المؤسسة بعد أن تلقت تقريراً من مديرها ريكاردو بوريي "Rekardo Borie" الذي بينَ فيه العوامل التي أسهمت في تعثرها، وأيّن في مقدمتها العامل المادي. وفي سنة 1928م، ووضع تصوراً للنهوض بها وإصلاحها، وإيجاد حلول عملية تسهم في إحداث تقارب بين ورادتها ومصروفاتها وتخلصها من بعض الأعباء التي كانت ملقة على كاهلها، وفي هذا الإطار تم إقالة المعلمين الحرفين من المدرسة، وسلمت إليهم بعض الورش الحرفيّة لتكون بمثابة التعويض عن وظيفتهم، ومنح البعض الآخر تعويضاً مادياً يؤهله لمواصلة نشاطه الحرفي، وبالنسبة لطلابها تم توجيههم للورش والمشاغل الخاصة لتلقي تعليمهم المهني فيها، ولم تسلم حتى مطبعتها من إجراءات بيع منقولاتها بغية توفير السيولة لها لعلها تenzدها من الاندثار (غبيبي، 1972، 243).

وفي أواخر عهد الوالي إيتيليو دي بونو "Italo di Bono" (1925-1929م) تم تعيين المفهوم ليوناردو جوكولي "Lionardo Gospo" لإدارتها، الذي كان يشغل منصب مدير إدارة التسجيل العقاري بطرابلس، ويساعده المهندس جوسيبي كوارطا "Kwarta" ، وشهدت فترة إدارتهما عودة النشاط للمدرسة، وقسمت الدراسة فيها إلى قسمين: الأول خصص للطلبة الليبيين، واحتصر

على تقديم الدورات الحرفيّة، التي سبق الإشارة إليها، ويتم توفير متطلباتها من مواردها الذاتية (أبوحامد وآخرون، 2000، 220).

أما القسم الثاني: فهو مخصص للطلبة الإيطاليين الذين سخرت لهم الإمكانيات المدعومة من السلطات الحكومية، وتزويده بما يحتاجه من معدات وآلات، وما يكفل صقلهم وتعليمهم على مستوى عالٍ يضمن لهم الإبداع والتألق في المجال المهني. وزيادةً على ذلك سعت السلطات باعتماد شهادتهم بما يوازي المدارس الصناعية في إيطاليا، وهذا ي يأتي لتحفيزهم وتشجيعهم بأن يكون لهم المستقبل وحدهم دون غيرهم، لتم السيطرة على النشاط الصناعي بالبلاد الليبية من خلالهم (القماطي، 1987، 44-45).

وما سبق يتضح لنا الفارق في المعاملة بين الجنسين: الليبي والإيطالي، والتركيز منصب فيها على رعاية ودعم المستوطن الإيطالي، ومنحه كافة الامتيازات لإثبات وجوده على الأرض الليبية ليكون الأداة الفاعلة في تأكيد مفهوم الاستيطان بأوجهه المختلفة، أما العنصر الوطني حتى وإن فتح المجال له ليتعلم، فلا يجب أن يرتفع إلى مستوى العلمي، أو المهني، أو التقني.

وكان لتغيير المشرفين المستمر في تلك المؤسسة المهنية عنصر آخر في الحياد عن مسارها وتطورها، التي تزامنت مع عهد الحكم العام إيتالو بالبو "Italo Palpo" ، بالرغم من الجهود التي بذلها العاملون فيها لتحسين مستواها، ولكن مساعدتهم

كانت تفتقر للدعم الحكومي لها، الذي كان منشغلًا ب Boydarts بداعيات الحرب العالمية الثانية، التي كان اندلاعها سبباً مباشراً في ففل أبوابها وتوقفها عن تأدية رسالتها العلمية والمهنية (67) (أبوحامد وآخرون، 2000، 228).

– المدرسة الإسلامية العليا:

تبنت السياسة الإيطالية برامج عملية تهدف لاحتواء التعليم الديني لما يحمله من أفكار وموافق قد يجعل عدم الاهتمام به مصدرًا لتغيير اتجاهاته، وذلك نتيجة

لانتقال بعض من رواده لدراسة علوم الجامعات الإسلامية، ومنها الأزهر بمصر والريوثنة بتونس، وهذا ما لا تبنته السلطات خوفاً من تأثيرهم بموجة المد القومي المنتشرة في أرجائهما (68) (ابلون، 1999، 197-198). وفي إطار سياسة الاحتواء قامت بإنشاء المدرسة الإسلامية العليا في سنة 1935م، وتم افتتاحها في 11 يناير 1936م بحضور الحاكم العام بالبو (69) (حسين، 1999، 114-112). ويبدو أن تأسيس المدرسة جاء بعد سجال طويل بين المفكرين والساسة الإيطاليين استمر من سنة 1914م حتى سنة 1935م، ليجسد الرؤية الاستعمارية وليس لأجل تطوير التعليم في البلاد، ويوضح ذلك من الكلمة التي ألقاها مدير التعليم في طرابلس تورتونيزى "Tortonese" ، حيث حمل مضمونها تمجيد إيطاليا وجهودها العظيمة في هذا الصرح العلمي، الذي سيجعل الليبيين أقرب إلىنا عن طريق أكثر الطرق ثوقاً، وهم التغلغل الثقافي والروحي (70) (وزارة التعليم، 1974، 15؛ حسين، 1974، 117). ومن المفارقات أن تكلفتها المادية تم تغطيتها من ريع السور، التي كانت تدفع من المواطنين لأجل ترميمه، حيث تم استغلالها في بنائها، ورغم أنها كانت لا تكفي فتكلف هي القدرة المتاحة لديهم، ويجب أن تذكر لهم تلك المساعدة ، ولكن السلطات الإيطالية أرادت أن تنسب ثمارها للدولتهم (71) (ماركو، 1988، 199، 94-95).

وتقسم التعليم فيها إلى ثلاث مراحل: إعدادي، ومتوسط، وعال ، وحددت مدة الدراسة بكل منها في ثلاثة سنوات، وتضاف سنة رابعة للقسم المتوسط، وتخصص الستان الأخيرتان من المرحلة المتوسطة لتأثير نوعين من الخريجين الأول: يختص بإعداد معلمين للمدارس الابتدائية، والثاني: إعداد موظفين ليبيين للعمل بالمحاكم الشرعية، وبالنسبة لمقرها الدراسي ، فقد اشتمل على عدة مواد، منها: اللغة العربية والدين والمنطق واللغة الإيطالية والتاريخ والجغرافيا والحساب

ومبادئ العلوم والصحة، وبالنسبة للمعلمين تضاف إليها مادة: طرائق التدريس، بينما خصصت إضافة مادي: الفقه الإسلامي والإجراءات القضائية للموظفين (72) (ابلون، 1999، 198-199؛ الكباري، 2010، 134).

ويبدو أن بعد السياسي الذي كان من وراء تأسيس المدرسة الإسلامية له عدة معطيات، لجعلها الوسيلة المتاحة في قطع الطريق عن الطلبة الليبيين، الذين يرغبون في مواصلة تعليمهم بالبلاد العربية، وإتاحة الفرصة لهم للدراسة في ليبيا وفق ثقافة إسلامية غير مفتوحة على الآخرين، وبصورة تتفق مع مخططاتهم ورؤاهم الاستعمارية، فضلاً عن السعي لكسب الرأي العام على المستويين: الداخلي والخارجي، وبالرغم من الوعي باستراتيجيتها استبشر بها الليبيون لعلها تسهم في تكوين فئة متعلمة من شبابهم، يكون لهم دور فاعل في تنمية مجتمعهم وتقدمه (73) (Countini, 1953, p.49). غير أن تيار الحرب دائمًا كان الحجرة المؤصلة في طريق الليبيين وكانوا ضحية لها على مختلف الأصعدة السياسية والاجتماعية والاقتصادية، حيث أوصدت أبوابها، وتوقف سير العملية التعليمية فيها نهائياً بخروج الإيطاليين من ليبيا (74) (حسين، مقابلة شخصية، 2012؛ ماركو، 1988، 94-95).

و عملت سلطات الاحتلال على اجتذاب الشباب الليبي و شده لاعتناق شعاراتها، ولتحقيق تلك الرؤية قامت في سنة 1935م بتأسيس تنظيم عرف باسم حركة الشبيبة العربية، و يأتي على غرار تنظيم الشبيبة الإيطالية (الليتوريو)، وعلى الرغم من أن الانضمام إليه كان اختيارياً، ولكن واقع الأمر جعل جميع طلبة المدارس تابعين له ضمنياً ، بل واستقطب حتى الشباب غير المقيدين بالمدارس عن طريق الإغراءات مثل: صرف زبها الموحد دون مقابل مع منح بعض الميزات الأخرى. وكانت المنظمة مقسمة إلى قسمين: الأول يضم الأطفال من سن 12 إلى 15 سنة، أما الثاني: فيشمل الشباب من سن 15 إلى 18 سنة(75)(النابت، 1983، 259-263). وركزت برامج أنشطتها على التمارين البدنية والعسكرية، و بما يتماشى مع أعمار كل فئة، وفي إطار تفعيلها تم إجبار الطلاب بالمداومة عليها حتى في أوقات عطلاهم الدراسية لتكون أروقها عامرة بحركتهم وجاهزة لاستيعاب مفردات ثقافتهم الاستعمارية، التي دفعتهم إلى أن يضعوا شرط الحصول على حق المواطنة مختصراً على من أمضى مدة سنة على أقل تقدير في أنشطتها المختلفة(76) (جريج ستيبل، 2005، 36). و يبدو أن تلك الشروط والميزات أوجدت المناخ الملائم في التهافت عليها، وبحلول سنة 1936م وصل عدد منتسبيها حوالي 16 ألف شاب، وبالعام نفسه وقع الاختيار على 1500 شاب منهم، وتم نقلهم لإيطاليا لقضاء ستة أسابيع ضمن نشاط المنظمة وعلى نفقة الحكومة الإيطالية(77)(ليبيا المصورة، 1938م، 2-4).

والملاحظ هنا استهداف الفئة العمرية من شباب المجتمع الليبي، الذين تراهم يمثلون مستقبل البلاد، لذلك وجب عليهما صبغهم بثقافتها وأيديولوجيتها الاستعمارية؛ ليتم الانسياق من خلافهم لبقية أوساط المجتمع، حتى تتحقق رؤيتها وأمانيتها في استيطان البلاد.

سلبيات السياسة الإيطالية وأثرها على تعليم الليبيين:

كانت السلطات الإيطالية ترغب في تعميم ثقافتها الغربية وطليعة السكان المحليين (الليبيين)، فوجدت في التعليم الطريق المناسب في أن يحمل تلك المضامين وفق رؤية سياسية تتوافق مع معطيات علمية أفرها خبراؤها، وصادقت عليها سلطاتهم، التي وصلت القناعة لديهم بأن الاستيطان العسكري والبشري لا يحقق المهد المنشود، وهو الاستيطان بمفهومه الواسع وليس المختصر على الاستيلاء على الأرض، بل يجب أن يرافقه استيطان حضاري يجسد الثقافة الغربية، ويفكردها لتصبح البلاد وأهلها جزءاً من دولتهم الإيطالية بكل ما تحمله الكلمة من معانٍ. وهناك عدة عوامل تركت تداعيات على الناحية التعليمية في المجتمع الليبي، منها:

1- عدم الاستقرار السياسي بسبب الحرب التي فرضت على الليبيين، التي امتد عمرها الزمني نحو عشرين عاماً، وكان لها الأثر السلبي على جميع مناحي الحياة ولا سيما قطاع التعليم (78) (الرقيب العتيدي، 1936م، 1: جريج ستيبل، 2005، 36).

2- قناعة السلطات الإيطالية بترسيخ ثقافتها القومية باعتبارها تمثل ثقافة الغالب، ومن أجلها سخرت كل طاقاتها في سبيل ترسيختها على الأرض الليبية لطمس ثقافتها المغلوبة، لضمان الاستجابة لتجاهلها السياسية؛ لأنها تحمل معها الرقي والتقدم، وهذا ما سيحملهم على التعليق بها وقبوتها بسبب تدني مستوى ثقافتهم، وبالتالي إن أمر قبولها منهم هو الطريق المناسب لاعتناقها حسب تخميناتهم الاستعمارية(79) (المجاري، 2003، 28).

3- محاربة التعليم الديني (الأهلي) المتمثل في الكاتolis والزوايا الدينية، وخاصة بالحقبة الفاشية على الرغم من التظاهر بعدم المساس بالمعتقدات الدينية ومؤسساتها، والنظر إليها على أنها البؤرة التي تغذي التيار الوطني، وتدفع عامة الليبيين للمقاومة والدفاع عن الوطن (80) (الشيباني، 2001، 285).

4- تحفظ غالبية الليبيين على إرسال أبنائهم للمدارس الإيطالية لا رغبة في عدم استكمال دراستهم، وإنما بداع القلق والخوف الشديد الذي انتاب شعورهم بأن يكون وجودهم بتلك المؤسسات فرصة سانحة للمستعمرون الإيطالي بغير نقاشه الغربية في عقوفهم، التي كانوا على يقين أنها من أهم المفردات المطروحة بخصوصها (81) (غيمي، 1972، 235). ويكتفي للدلالة على ذلك الأناشيد التي كانت تلقين للتلاميذ لتمجيد الإمبراطورية الرومانية وتقديس المبادئ الفاشية، ويتم التغني بها في المدارس (82) (أبوخلال، مقابلة شخصية، 2012؛ الشيباني، 2001، 287). ومنها:

إنا أبناء روما جندنا نحن القدامي
قد مضينا الألف عاماً ثم عدنا للعهود

لارجوع لا هوبنا في طريقٍ قد بنينا
بحجارِ ددماناً والورى طراً شهود

5- العناية بالمؤسسات التعليمية الإيطالية وتزويدها بكل الإمكانيات، لتكون محل استقطاب لأبناء الليبيين الذين أقصيت مدارسهم العربية من ذلك الاهتمام والرعاية،

واكفت بالسماح باستمرارها، الذي كان مقتصرًا على المرحلة الابتدائية التي لا تكفل لهممواصلة تعليمهم في المرحلة الثانوية بسبب عدم تخرجهم من المؤسسات الإيطالية، وهنا يتضح أسلوب المستعمرون بالترغيب في حشد الإمكانيات، وتوفير المتطلبات، ومن جانب آخر الترهيب، فمن أن أراد استكمال تعليمه الثانوي لابد أن يلتحق بالمدرسة الإيطالية مرغماً أو بإرادته (83) (الفيش، 1967، 77).

6- التركيز على فصل التعليم عن البيئة الليبية، حيث تكون خططه وبرامجه ومناهجه ممسخة في خدمة السياسة الإيطالية، والمؤسسة على المهد السامي والغاية المرجوة، وهي طلبنة الليبيين وصبغهم باللون الإيطالي (84) (غيمي، 1972، 236-237). لكي لا تتعارض أفكارهم وثقافتهم بالمستوطنين الإيطاليين الذين سيكونون الأداة المؤمنة بتطبيق المبادئ الفاشية المعتمدة على الاستيطان (85) (الشيباني، 2001، 287؛ يومي، 2009، 155).

7- اتخذت السلطات الإيطالية شعار الصليب، وقامت بوضعه فوق أبنية المؤسسات التعليمية؛ ليكون رمزاً واضحاً على تعميم ثقافتها المسيحية بالبلاد (86) (الفيش، 1967، 76).

الخاتمة:

حرصت السلطات الإيطالية على استخدام التكوين التعليمي لطلبة المجتمع الليبي من خلال ربط المؤسسات التعليمية بمفرداتهم الغربية، وتسريب الثقافة الإيطالية بكلفة المؤسسات التعليمية، لا سيما التعليم الثانوي منها وجعلوا شرط الالتحاق به حكراً على من تلقى تعليمه بمدارسهم الإيطالية الموجودة على الأرض الليبية، وهذا ما أدى إلى ظهور نتائج سلبية على أبناء

المجتمع الليبي، وانعدم فيما بينهم تخرج المؤهلين علمياً مثل المهندسين والأطباء لشغل الوظائف المرموقة، وانتشرت بين أوساطهم الجهل والأمية.

هواش مصادر ومراجع البحث:

- 1- إبراهيم ناصر، *علم الاجتماع التربوي*، دار الجبل ، بيروت، 1996م، ط2، ص. 71.
- 2- عبدالحميد الحاشمي، *رسول العربي المري*، جامعة الملك عبدالعزيز، (د. م)، (د. ت)، ص. 422.
- 3- ملف بحوث ومقالات مترجمة، وثيقة رقم 36 شعبة الوثائق الأجنبية، مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس.
- 4- عبدالحميد الحاشمي، مرجع سابق، ص. 224.
- 5- عبدالسلام بشير الدوبي، *الطفولة والتنشئة الاجتماعية*، (د.ن)، (د.م)، 1424هـ، ص. 66.
- 6- شعبة الوثائق الأجنبية المترجمة، ملف رقم 2 نوفا انتلوجيا، السلسلة الرابعة، المجلد التاسع والتسعين مايو 1902م، ص. 18، عمر التومي الشيباني، "حركة الإصلاح التربوي"، *مجلة الفصول الأربع*، السنة 3، العدد 5، منشورات رابطة الأدباء والكتاب والفنانين، طرابلس، 1979م، ص. 29.
- 7- عمر محمد التومي الشيباني، *تاريخ الثقافة والتعليم في ليبيا*، منشورات جامعة طرابلس، طرابلس، 2001م، ص. 283.
- 8- صلاح الدين السوري، "ليبيا والغزو الثقافي الإيطالي"، كتاب بحوث ودراسات في التاريخ الليبي 1911-1943م، إعداد مجموعة من الأساتذة والباحثين، إشراف صلاح الدين السوري - حبيبي وداعمة الحسناوي، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 1998م، ص. 462-466.
- 9- رولاند دي ماركو، *طليعة الأفارقة التعليم المحلي الحكومي في المستعمرات الإيطالية*، ترجمة عبدالقادر مصطفى الحيشي، مراجعة محمد الجاري، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 1988م، ص. 19-20.
- 10- أ. ج . ستيل جريح، *تاريخ التعليم في أقليم طرابلس منذ الاحتلال الإيطالي حتى السنة الخامسة للإدارة العسكرية البريطانية*، ترجمة أحمد محمد العاقل، مراجعة الصديق محمد العاقل، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية ، طرابلس، 2005م، ص. 23.
- 11- ANGELO PICCOLI, *La Nuovo Italia D,oLtremare. A. Mondadori. Editore, p. 1112.*
- عمر محمد التومي الشيباني، مرجع سابق، ص. 276.
- 12- رافت الشيخ غنيمي، *تاريخ تطور التعليم في ليبيا في العصور الحديثة*، دار التنمية للنشر والتوزيع، د. م، 1972م، ص. 107.

- 13- ليونارد. أ. د. أبلتون، **سياسة التعليم الإيطالية إزاء العرب الليبيين 1911-1922**، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 1999م، ص.135؛ المادي إبراهيم المشيرقي، **ذكريات نصف قرن من الأحداث الاجتماعية والسياسية**، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، (د. ت)، ص.132.
- 14- محمد بن مرسي، **التربية الإسلامية أصولها وتطورها في البلاد العربية**، عالم الكتب، (د.ت)، 1993م، ص.209.
- 15- الطاهر أحمد الزاوي، **معجم البلدان الليبية**، مكتبة النور، طرابلس – ليبيا، 1968م، ص.156.
- 16- أحمد بن أحمد بن عيسى البرنوسي الفاسي أبوالعباس زروق (1842-1899هـ / 1943-1842) ويعود نسبة لأهل فاس بال المغرب الأقصى من قبيلة البرانس، وبعد أن استكمل تعليمه الديني ارتحل إلى بجاية لتدريس القرآن، ومنها غادرها لمصر قاصداً بلاد الحجاز للتأدية فريضة الحج وفي طريق عودته وقع اختياره على مدينة مصراتة وأسس فيها زاويته المشهورة للمزيد من التفاصيل انظر (إسماعيل العربي، **معجم الفرق والمذاهب الإسلامية**، دار الأفاق الجديدة، المغرب، 1993م، ص.196-193).
- 17- الطاهر أحمد الزاوي، **معجم البلدان الليبية**، مكتبة النور ، طرابلس – ليبيا، 1968م، ص. 162 وما بعدها.
- 18- ملف التعليم رقم 40 ، وثيقة رقم 7 تقرير رقم 618 بتاريخ 15 أكتوبر 1915م ، شعبة الوثائق العربية، مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس.
- 19- صلاح الدين السوري، " الاستعمار الإيطالي ومحاولة احتواء المؤسسة الدينية" ، **مجلة البحوث التاريخية**، السنة السابعة، العدد 1، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 1985م، ص.193.
- 20- وزارة التعليم والتربية، دراسة تاريخية عن تطور التعليم في ليبيا من العهد العثماني حتى وقتنا الحاضر، إدارة التخطيط والمتابعة، طرابلس، 1974م، ص.12.
- 21- وثيقة غير مصنفة، بشأن تنظيم المدارس في طرابلس وبرقة، **قسم الوثائق والخطوطات**، جامعة قاريونس، بنغازي.
- 22- وزارة التربية والتعليم، **نظم التعليم في ليبيا**، إدارة الشئون الثقافية، طرابلس، 1968م، ص.92.
- 23- Annual Report of the U.N. Commissioner in libya, presented in Consultation with Council for libya General Assmby, offical Records, fifth Session Supplement, No. 15-A-1340. Loke Success, New York.1950. P.92.
- 24- رأفت الشيخ غنيمي، مرجع سابق، ص.200-242.
- 25- رولاند دي ماركو، مرجع سابق، ص.28.
- 26- أحمد رفيق المهدوي، **ديوان أحمد رفيق المهدوي**، المطبعة الأهلية، بنغازي، 1965م، ج3/29.

- 27- رودولفو ميكاكى، كلف برئاسة جهاز إدارة مراقبة المدارس والخدمات الأثرية، واستمرت خدماته لما يزيد عن عشرين سنة ولزيادة التفاصيل انظر (رولاند دي ماركو، مرجع سابق، ص.13).
- 28- ليونارد. أ . د. أبلتون، مرجع سابق، ص.197.
- 29- فرانشيسكو كورو، *ليبيا أثناء العهد العثماني الثاني*، ترجمة خليفة محمد التلبيسي، الدار العربية للكتاب، طرابلس - تونس، 2009م، ص.100.
- 30- علي الصادق حسنين، "أول مؤسسة تعليمية مهنية في طرابلس"، *مجلة تراث الشعب*، السنة التاسعة عشر، العدد 2-1، طرابلس، 1999م، ص.107.
- 31- هيئة تحرير ليبيا، *الفضائع السود الحمر*، الجامعة الليبية، بنغازي، 1948م، ص.217-257-258.
- 32- مجلة *ليبيا المصورة*، "إيطاليا في ليبيا مدرسة بنغازي الصناعية"، السنة الأولى، العدد السادس، مارس 1936م، ص.504.
- 33- علي الصادق حسنين، أول مؤسسة مهنية تعليمية في طرابلس، مرجع سابق، ص.108.
- 34- أنجلو بتشولي، *إيطاليا ما وراء البحار الجزء المتعلق بليبيا*، ترجمة شمس الدين عرابي، مراجعة صلاح الدين السوري، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 1993م، ص.21-23.
- 35- رافت الشيخ غنيمي، مرجع سابق، ص.203.
- 36- وزارة التعليم والتربية، مرجع سابق، ص.13.
- 37- علي الصادق حسنين، من مواليد 1925م ،طرابلس، مقابلة أجراها الباحث في 2012-11-22، عايش الحقبة الإيطالية وذكر ياتها لا تزال محفوظة في عقله، ويؤكد على أن التعليم الثانوي كان حكراً على الإيطاليين لأن غالبية الليبيين لم ينخرطوا بالمدارس الإيطالية، ما عدا القلة منهم؛ ويتضامن معه في ذلك أبوالقاسم عمر محمود أبوخلال، من مواليد 1926م، طرابلس، مقابلة أجراها الباحث في 2012-12-5، هيئة تحرير ليبيا، مصدر سابق، ص.21.
- 38- رافت الشيخ غنيمي، مرجع سابق، ص.189-190.
- 39- Fulvio Contini, (Storia delle Istituzioni Scolastiche della Libia). Plin0 Maggi Tripoli,1953.P.77. وكذلك وزارة التعليم والتربية، مرجع سابق، ص.12.
- 40- ليونارد. أ . د. أبلتون، مرجع سابق، ص.48.
- 41- Cav.Mascia, Le scuole italiane a Tripoli. Ministro delle colonie. Roma.1914. P.1.
- 42- رافت الشيخ غنيمي، مرجع سابق، ص.202.

- .43- ليونارد. أ. د. أبلتون، مرجع سابق، ص.304؛ أ.ج. ستيل جريج، مرجع سابق، ص. 81.
- .44- المرجع نفسه، ص. 304.
- 45- FulivoContini, Op. cit. P. 47.
- .46- رولاند دي ماركو، مرجع سابق، ص.23-24.
- .47- أ.ج. ستيل جريج، مرجع سابق، ص.32.
- .48- وزارة التعليم والتربية، مرجع سابق، ص.15؛ أحمد محمد القماطي، تطور الإدارة التعليمية في الجماهيرية، الدار العربية للكتاب، (د.م)، 1978م، ص.115.
- .49- أ. ج. ستيل جريج، مرجع سابق، ص.32-33.
- .50- على الصادق حسين، مقابلة أجواها الباحث في 2012-11-22م؛ ليونارد.أ.د.أبلتون، مرجع سابق، ص.126-130.
- .51- فتحي عوض قعير، "أثر العوامل السياسية والاقتصادية والاجتماعية في تطور التعليم بليبيا"، مجلة البحوث التاريخية، السنة 27، العدد الثاني، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 2005م، ص.52.
- .52- أحمد محمد القماطي، مرجع سابق، ص. 107 وما بعدها.
- .53- رافت الشيخ غنيمي، مرجع سابق، ص. 251.
- .54- أ. ج. ستيل جريج، مرجع سابق، ص.29.
- .55- رافت الشيخ غنيمي، مرجع سابق، ص.251-252.
- .56- انجليلو بيكوني، تربوي استعماري عمل بالإدارة المدرسية قبل مجئ الفاشست، واستمر مراقباً للتعليم بطرابلس لعدة سنوات بعد استلامهم للسلطة للمزيد انظر (رولاند دي ماركو، مرجع سابق، ص.33).
- .57- أ. ج . ستيل جريج ، مرجع سابق، ص.35.
- .58- نقولا زيادة، برقة الدولة العربية الثامنة، دار العلم للملائين، بيروت، 1950م، ص.121.
- .59- رافت الشيخ غنيمي، مرجع سابق، ص.253.
- .60- رافت الشيخ غنيمي، المرجع نفسه، ص. 253.
- .61- انجليلو ديل بوكا، الإيطاليون في ليبيا، ترجمة محمود علي التایب، مراجعة عمر محمد الباروني، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 1995م، ج 2/307-308.

- 62- ليونارد .أ. د. أبلتون، مرجع سابق، ص.128-129.
- 63- رولاند دي ماركو، مرجع سابق، ص.26.
- 64- رافت الشيخ غنيمي ، مرجع سابق، ص.243.
- 65- محمود الصديق أبوحامد وآخرون، مدرسة الفنون والصنائع الإسلامية بمدينة طرابلس في مائة عام 1898-1998م، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 2000م، ص.220.
- 66- أحمد محمد القماطي، *تطور التعليم الفني في الجماهيرية*، الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع والإعلان، مصراته، 1987م، ص.44-45.
- 67- محمود الصديق أبوحامد وآخرون، مرجع سابق، ص.228.
- 68- ليونارد .أ. د . أبلتون، مرجع سابق، ص.197-198.
- 69- علي الصادق حسين، "أول مؤسسة تعليمية مهنية في طرابلس"، مرجع سابق، ص.112-114.
- 70- وزارة التعليم وال التربية، مرجع سابق، ص.15؛ حسن علي خشيم، صفحات من جهادنا الوطني، مكتبة الفكر، طرابلس، 1974م، ص.117.
- 71- رولاند دي ماركو، مرجع سابق، ص.94-95.
- 72- ليونارد .أ. د. أبلتون، مرجع سابق، ص.198-199؛ ويؤكد تلك المعلومة فؤاد مصطفى الكعبازي حيث كان والده يشغل وظيفة الإشراف على ربع السور، التابع لإدارة الأوقاف للمزيد من التفاصيل انظر (فؤاد مصطفى الكعبازي، "الأثر العكسي للحركة الفاشستية على الطلاب الليبيين" ، ضمن كتاب محاضرات الموسم الثقافي الثامن 1986-1987م، تحرير بدريه محمد الرياني، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 2010م، ص.134).
- 73- Fulvio Countini, op. cit.p. 49.
- 74- علي الصادق حسين، مقابلة أجراها الباحث 2012-11-22؛ رولاند دي ماركو، مرجع سابق، ص.94-95.
- 75- خالد الثابت، المدرسة الإسلامية العليا، مقابلة أجراها عمرو بغني، *مجلة الشهيد*، العدد الرابع، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 1983م، ص.259-263.
- 76- أ . ج . ستيل جريج، مرجع سابق، ص.36.
- 77- مجلة ليبيا المصورة، السنة الرابعة، العدد 2، نوفمبر 1938م، ص.2-4.

- 78- جريدة الرقيب العتيق، عدد 803، السنة 37، 12 مايو 1936م، ص. 1. ؛ أ. ج. ستيل جريج، مرجع سابق، ص. 36.

79- محمد الطاهر الجراري، "المقاومة الثقافية الليبية"، مجلة البحوث التاريخية، السنة 25، العدد 2، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 2003م، ص. 28.

80- عمر محمد التومي الشيباني، مرجع سابق، ص. 285.

81- رأفت الشيخ غنيمي، مرجع سابق، ص. 235.

82- أبوالقاسم عمر محمود أبوخلال، مقابلة أجراها الباحث في 5-12-2012م؛ عمر محمد التومي الشيباني، مرجع سابق، ص. 287؛ منصور سليمان محمد احبيل، تاريخ المقابلة 9-9-1979م، مفرغة بالأشرطة رقم 13/218-219-220، والمحفوظة بالمكتبة الصوتية بمركز الجهاد الليبي.

83- أحمد علي الفنيش، المجتمع الليبي ومشكلاته، منشورات دار مكتبة النور، طرابلس-ليبيا، 1967م، ص. 77.

84- رأفت الشيخ غنيمي، مرجع سابق، ص. 236-237.

85- عمر محمد التومي الشيباني، مرجع سابق، ص. 287؛ عبدالله بيومي، "التخطيط الاستراتيجي في مجال التعليم"، مجلة الجامعة المغاربية، السنة الرابعة، العدد السابع، طرابلس، 2009م، ص. 155.

86- أحمد علي الفنيش، مرجع سابق، ص. 76.

قائمة المصادر والمراجع:

أولاً الوثائق المحفوظة بمركز جهاد الليبيين.

 - أ- شعبة الوثائق العربية
 - ملف التعليم رقم 40 .
 - ملف بحوث ومقالات وفصول مترجمة.
 - ملف نوفا انتلوجيا رقم 2 .
 - ثانياً فهرس الرواية الشفوية.
 - حبيل، منصور سليمان محمد، مقابلة مفرغة على الشريط رقم 13/218-219-220.
 - ثالثاً المقابلات الشخصية.
 - حسنين، علي الصادق، مقابلة أجراها الباحث بتاريخ 22/12/2012م.

- أبوخلال، أبوالقاسم عمر محمود، مقابلة أجراها الباحث بتاريخ 10/12/2012م.
 رابعاً فهرس الكتب العربية والأجنبية المترجمة.
- 1- أبلتون ، ليونارد. أ. د ، سياسة التعليم الإيطالية إزاء العرب الليبيين 1911-1922م، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 1999م، ص.135؛ الهادي إبراهيم المشيري، ذكريات نصف قرن من الأحداث الاجتماعية والسياسية، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، (د . ت) .
- 2- الجلو، بتشولي، إيطاليا ما وراء البحار الجزء المتعلق بليبيا، ترجمة شمس الدين عربي، مراجعة صلاح الدين السوري، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 1993م.
- 3- بوكا ، أنجيلوا ديل ، الإيطاليون في ليبيا، ترجمة محمود علي التايب، مراجعة عمر محمد الباروني، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 1995م، ج 2.
- 4- جريج . أ. ج . ستيل ، تاريخ التعليم في أقليم طرابلس منذ الاحتلال الإيطالي حتى السنة الخامسة للإدارة العسكرية البريطانية، ترجمة أحمد محمد العاقل، مراجعة الصديق محمد العاقل، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية ، طرابلس، 2005م.
- 5- أبوحامد، محمود الصديق وآخرون، مدرسة الفنون والصناعات الإسلامية بمدينة طرابلس في مائة عام 1898-1998م، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 2000م.
- 6- خشيم، حسن علي ، صفحات من جهادنا الوطني، مكتبة الفكر، طرابلس، 1974م.
- 7- الدوبي، عبدالسلام بشير ، الطفولة والتنشئة الاجتماعية، (د.ن)، (د.م).
- 8- الزاوي، الطاهر أحمد ، معجم البلدان الليبية، مكتبة النور، طرابلس - ليبيا، 1968م.
- 9- زيادة، نقولا، برقة الدولة العربية الثامنة، دار العلم للملايين، بيروت، 1950م.
- 10- السوري، صلاح الدين ، "ليبيا والغزو الثقافي الإيطالي" ، كتاب بحوث ودراسات في التاريخ الليبي 1911-1943م، إعداد مجموعة من الأساتذة والباحثين، إشراف صلاح الدين السوري - حبيبي وداعمة الحسناوي، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 1998م.
- 11- الشيباني، عمر محمد التومي، تاريخ الثقافة والتعليم في ليبيا، منشورات جامعة طرابلس، طرابلس، 2001م.
- 12- العربي، إسماعيل ، معجم الفرق والمذاهب الإسلامية، دار الأفاق الجديدة، المغرب، 1993م.
- 13- غنيمي، رافت الشيخ، تاريخ تطور التعليم في ليبيا في العصور الحديثة، دار التنمية للنشر والتوزيع، د. م، 1972م.
- 14- الفيش، أحمد علي، المجتمع الليبي ومشكلاته، منشورات دار مكتبة النور، طرابلس-ليبيا، 1967م.

- 15- القماطي، أحمد محمد،
 - تطور الإدارة التعليمية في الجماهيرية، الدار العربية للكتاب، (د.م)، 1978م.
- تطور التعليم الفني في الجماهيرية، الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع والإعلان، مصراته، 1987م.
- 16- الكعبازي، فؤاد مصطفى، "الأثر العكسي للحركة الفاشستية على الطلاب الليبيين"، ضمن كتاب محاضرات الموسم الثقافي الثامن 1986-1987م، تحرير بدرية محمد الرياني، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 2010م.
- 17- كورو، فرانشيسكو، ليبيا أثناء العهد العثماني الثاني، ترجمة خليفة محمد التلبيسي، الدار العربية للكتاب، طرابلس - تونس، 2009م.
- 18- ماركو، رولاند دي ، طبعة الأفارقة التعليم المحلي الحكومي في المستعمرات الإيطالية، ترجمة عبدالقادر مصطفى المحيشي، مراجعة محمد الجزارى، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 1988م.
- 19- المهدوى، أحمد رفيق ، ديوان أحمد رفيق المهدوى، المطبعة الأهلية، بنغازي، 1965م، ج 3.
- 20- بن مرسي، محمد، التربية الإسلامية أصولها وتطورها في البلاد العربية، عالم الكتب، (د.ت)، 1993م.
- 21- ناصر، إبراهيم ، علم الاجتماع التزويي، دار الجبل ، بيروت، 1996م، ط 2.
- 22- الماشي، عبدالحميد ، الرسول العربي المري، جامعة الملك عبدالعزيز، (د. م)، (د. ت).
- 23- هيئة تحرير ليبيا، الفضائح السود الحمر، الجامعة الليبية، بنغازي، 1948م.
- 24- وزارة التربية والتعليم، نظم التعليم في ليبيا، إدارة الشئون الثقافية، طرابلس، 1968م.
- 25- وزارة التعليم والتربية، دراسة تاريخية عن تطور التعليم في ليبيا من العهد العثماني حتى وقتنا الحاضر، إدارة التخطيط والمتابعة، طرابلس، 1974م.
 خامساً فهرس الدوريات.
- 1- بيومي، عبدالله، "التخطيط الاستراتيجي في مجال التعليم"، مجلة الجامعة المغاربية، السنة الرابعة، العدد السابع، طرابلس، 2009م.
- 2- الثابت، خالد، المدرسة الإسلامية العليا، مقابلة أجراها عمرو بعني، مجلة الشهيد، العدد الرابع، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 1983م.
- 3- الجراري، محمد الطاهر، "المقاومة الثقافية الليبية"، مجلة البحوث التاريخية، السنة 25، العدد 2، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 2003م.

- 4- جريدة الرقيب العتيق، عدد 803، السنة 37، 12 مايو 1936.
- 5- حسنين، علي الصادق ، " أول مؤسسة تعليمية مهنية في طرابلس" ، مجلة تراث الشعب، السنة التاسعة عشر ، العدد 2-1 ، طرابلس، 1999م.
- 6- السوري، صلاح الدين ، " الاستعمار الإيطالي ومحاولة احتواء المؤسسة الدينية" ، مجلة البحوث التاريخية، السنة السابعة، العدد 1 ، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 1985م.
- 7- الشيباني، عمر التومي ، " حركة الإصلاح التربوي" ، مجلة الفصول الأربع، السنة 3، العدد 5، منشورات رابطة الأدباء والكتاب والفنانين، طرابلس، 1979م.
- 8- قعير، فتحي عوض، "أثر العوامل السياسية والاقتصادية والاجتماعية في تطور التعليم بليبيا" ، مجلة البحوث التاريخية، السنة 27، العدد الثاني، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، طرابلس، 2005م.
- 9- مجلة ليبيا المصورة، "إيطاليا في ليبيا مدرسة بنغازي الصناعية" ، السنة الأولى، العدد السادس، مارس 1936م.
سادساً المراجع الأجنبية.
- Annual Report of the U.N, *Commissioner in libya, presented in Consultation with Council for libya General Assmby, offical Records, fifth Session Supplement, No. 15-A-1340. Loke Success, New York.1950* .
- Cav.Mascia, *Le scuole italiane a Tripoli.Ministro delle colonie. Roma.1914.*
- Fulvio Contini, (*Storia delle Istituzione Scolastiche della Libya*). Plin0 Maggi Tripoli, 1953.